

Det nya höstlagret af Mattor, Gardiner m. m.

är nu inkommet. Aldrig förr ha vi haft att visa en så omfattande utställning af verkligt förstklassiga värden i Mattor, "oldcloth" och linoleum-GARDINER och DRAPERIER. Allmänheten inbjudes!

THE HUDSON'S BAY STORES.
MAIN ST., KENORA, ONT.

Horn & Taylor

Möbelhandlare och Begravningsbyrå
SECOND STREET KENORA, ONT.

Vi hafva nu kommit i full gång efter eldsvådan. Våra möbelmagasiner äro nu fyllda med nya möbler direkt ifrån fabriker. Det skall göra Eder godt att komma in och se öfver våra varor. Alla slags möbler att välja ifrån till resonabla priser.
VI FÖRA PÅ LAGER "THE IDEAL" MÖBELFERNISSA: ÄRVENSK FERNISSA FÖR LINOLEUM-MATTOR M. M. DYLIKT.

RIDEOUT & CO.

Speciella priser i
Kökskåp

för kontant. Se våra mönster. Alla slags Lawn och Verandabmöbler, Lawn säten så billiga som \$1.25

Vintervärme.

Detta är en kvisst fråga. Om ni vill besöka oss skola vi ge er ett godt råd. Vi föra både ved och kolugnar, för kokning och uppvärmning.
Vår mångåriga erfarenhet kommer eder till goda.

HOSE & CANNIFF

Second & Main St. Kenora, Ont.

THE Hilliard House

KENORA, ONT.

Det bästa och mest populära Hotell i staden. Utmärktaste matservering. Betjäningen förstklassig. Priserna resonabla.
Föröka trefnaden då Ni kommer till Kenora genom att taga in på Hilliard House. — Carnegies Porter ständigt på lager.

LOUIS HILLIARD, Egare.

Bröderna JACKSON

De ledande bagare och konfektillverkare. Belägenhet garanteras.
Main St. Kenora, Ont.

Vi göra all slags tvätt och strykning

TORR- RINGÖRING OCH FÄRGNING.
Vagabudet hämtar öfverallt i staden.
The Kenora Laundry & Dry Cleaning Co.,
Midt emot C.P.R.-stationen, KENORA, ONT.

D. MARSHALL, D. D. S.

Tandläkare.
Kontor öfver White & Manahan butik på Main St.
Kontorstid: 9 f.m. till 9 e.m.

Campbell Bros.

Grocerier, "Provisions"
Frukt, Fina T-skärter etc.
Blommor i Sjäkl
MAIN ST., söder om W. A. McLeod.
Phone 37.
KENORA, ONT.

Stöflar och Skoden

Agent för
"THE SLATER SHOE"
W. A. McLeod & Co.
144 Main St. Kenora, Ont.

Robson & Peterson

MAIN ST. KENORA
försäljer nya och begagnade möbler, m. m., till billigaste pris. Verkställa flyttningar till moderata priser.
20 procent rabatt för kontant.
TELEFON 202.

R. W. FERRIER

Second St. Kenora, Ont.
Grocerier, välsorterad lagar af Porslin och Glasvaror. Importera- de Delikatesser m. m.
Besök mig och blif öfvertygad.

För ett godt Fickur gå till

G.M. Rioch,
MAIN ST., KENORA, ONT.

En personlig garanti med följer hvarje klocka vi sälja.

LOGEN GODA AFSIGTEN, I. O. G. T.

No. 484
håller ordinarie logemöte, hvarje söndag e.m. kl. 3.30 i Goodtemplarlokalen, Kenora, Ont.
Alfred Nelson L.D.

Gå till den SKANDINAVISKA BUTIKEN

för alla sorters Sötsaker, Läs- drycker, Prukt, Tobak, Saus och Cigarer. Särskildt biljardrum. Högkvarteret för Skandinaver.

HENRY LEA
Main St. Kenora, Ont.

U. A. Ferguson

Juvelerare

Vi utföra reparation af ur till billiga priser.
Ögon examinerade fritt.
Utfärdade Giftermåls-certifikat.

TELEFONERA 77
311-313 Second Street, KENORA, ONT.

Palace Livery

& Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipaget i staden. Gif oss ett försök.

TELEFONERA 77
311-313 Second Street, KENORA, ONT.

THE RUSSELL HOUSE

KENORA, ONT.

Elektrisk belysning. Värme med ånga.
Bästa Matservering. Goda Rum.

Fri Omnibus möter alla dagar kl. 11 till 12.25 per dag.
GEO. PAGON, Egare.

IMPERIAL BANK of Canada

ESTABLISHED 1875
HEADOFFICE: TORONTO.

Auktor. Kapital \$10,000,000.00
Uppb. Kapital \$5,000,000.00
Reservfond \$5,000,000.00
Totala Tillgångar \$50,000,000.00 (eller Kronor 185,000,000.)

Vexlar eller "Money Orders" utfärdade, betalbara till fulla värde i Sverige och Norge eller hvarje annan plats i världen.
Int. äse gifves på sparbanks konto till högsta procent på insättningar från \$1.00 och mera.

J. WALKER,
Manager Kenora-filialen.

Anderson & Johnson

Snickare och Byggmästare

Bästa arbete till billiga priser. Affischering verkställes.
SECOND ST. KENORA, ONT.

ETablerad den 22 Juni 1897.

BANKS Fotograf-Atelier

Den ledande Fotografatellen i Kenora.
Porträtt-fotografier vår specialitet.

Väl utrustad

Jaktisäsongen för präriebjörn är nu inne, och åtskilliga partier komma att begifva sig till jaktplatserna i Manitoba. Säsongen i år är endast tjugen dagar. De som ämnat att tillgripa sig något af denna tid böra därför "kveka" på med skjutningen.

— A Kewatin "council meeting" uppvaktade en stor deputation af stadens innevarande stadsstyrelsen och inlämnade en talrik undertecknad petition till sekreteraren med begäran att stadsstyrelsen måtte framlägga förslag till en lag att rösta på vid nästkommande municipalval, förbjuda sålunda af rusgifvande drycker inom kommunen och staden Kewatin. Ett utmärkt drag i sammanhang härmed är, att petitionen var färdig inom fyra dagar, samt hade ett stort antal af ledande och inflytelserika män namnunderteckningar och mer än de 25 procent som erfordras. Ja, Huru går det i Kenora?

— Obs. Mr. C. W. Chadwicks — tax collector — "Notice to Income Tax Payers" införd i lokaltidningen "The Miner and News". Det kan möjligen inbespara besvär och omkostnader.

— Den ideala vägen att betala din skatt är att innesluta din "taxbill" jämte din "cheque" i ett kuvert, och posta det till C. W. Chadwick, tax collector. Det inbesparar din tid och öfvenså hans.

— Åtskilliga ägare af hundar voro inför magistraten härom dagen emedan de hålla hundar utan "license". De ha ej lätit förnya tillåtelsen den senaste sista månad, som lagen föreskrifver. De undkommo dock med en "skrapa", samt en tilläggsatt att geast uttaga "license".

— Mr. Jas. Fraser, ägare till ångaren "Argyle", blef härom dagen dömd att böta ett hundrafemtio (\$150.00) dollars, jämte omkostnader, för att han tagit flera passagerare ombord, än lagen tillåter. Domaren framhöll att detta var en svår förbrytelse, åtföljd af en maximum plikt af \$500 och en minimum plikt af \$100. Men som han alltid funnit Mr. Fraser vara en laglydig stadbo, så trodde han ej att detta gjorts i ändamål att bryta lagen, hvarför han lät Mr. Fraser undkomma med ofvannämnda böter.

— Andra sammmanträdet med förbikningsdomstolen mellan staden Kenora, H. B. Company och Kewatin Power Co., hålles i Toronto denna vecka och började i går, den 19:de. Man vet ej med bestämdhet hur länge förhandlingarna komma att för- tå, det antages dock att det kommer att taga mer än en vecka, emedan det är ännu en massa af vittnen som skola böras. Man väntar dock att utslag skall kunna fallas, och blifva kungjort innan månadens utgång.

— C. P. R. har på senare tiden rapporterat flera fall, då större kvantiteter af säd ha blifvit stulna ifrån vagnar som stått i deras bangård härstädes. En del "ungdomligheter" har blifvit arresterade på denna anklagelse, och rätttegningen kommer tro- ligen att upptagas af kompaniet.

Det obehagliga väder som varit rå- dande den sistflutna veckan har förorsakat ett stort stillestånd i bygg- nadsarbetet inom staden. Arbetet på tingshuset har stått stilla hela veckan. Huggen sten, nödvändig för fullbordandet af byggnaden, anlände från Port Arthur i lördags.

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

Swanson & Sandström

SKRÄDDARE,
Second Street, Kenora

Tillverka utomordentligt väl- sydda kostymer eller senaste- modet till resonabla priser. Stadens enda svenska Skräd- derfirma. Reparering och prässning utföres skyndsamt och väl. Kom ihåg oss vid förefallande behof.

— Den ideala vägen att betala din skatt är att innesluta din "taxbill" jämte din "cheque" i ett kuvert, och posta det till C. W. Chadwick, tax collector. Det inbesparar din tid och öfvenså hans.

— Åtskilliga ägare af hundar voro inför magistraten härom dagen emedan de hålla hundar utan "license". De ha ej lätit förnya tillåtelsen den senaste sista månad, som lagen föreskrifver. De undkommo dock med en "skrapa", samt en tilläggsatt att geast uttaga "license".

— Mr. Jas. Fraser, ägare till ångaren "Argyle", blef härom dagen dömd att böta ett hundrafemtio (\$150.00) dollars, jämte omkostnader, för att han tagit flera passagerare ombord, än lagen tillåter. Domaren framhöll att detta var en svår förbrytelse, åtföljd af en maximum plikt af \$500 och en minimum plikt af \$100. Men som han alltid funnit Mr. Fraser vara en laglydig stadbo, så trodde han ej att detta gjorts i ändamål att bryta lagen, hvarför han lät Mr. Fraser undkomma med ofvannämnda böter.

— Andra sammmanträdet med förbikningsdomstolen mellan staden Kenora, H. B. Company och Kewatin Power Co., hålles i Toronto denna vecka och började i går, den 19:de. Man vet ej med bestämdhet hur länge förhandlingarna komma att för- tå, det antages dock att det kommer att taga mer än en vecka, emedan det är ännu en massa af vittnen som skola böras. Man väntar dock att utslag skall kunna fallas, och blifva kungjort innan månadens utgång.

— C. P. R. har på senare tiden rap- porterat flera fall, då större kvanti- teter af säd ha blifvit stulna ifrån vagnar som stått i deras bangård härstädes. En del "ungdomligheter" har blifvit arresterade på denna anklagelse, och rätttegningen kommer tro- ligen att upptagas af kompaniet.

Det obehagliga väder som varit rå- dande den sistflutna veckan har förorsakat ett stort stillestånd i bygg- nadsarbetet inom staden. Arbetet på tingshuset har stått stilla hela veckan. Huggen sten, nödvändig för fullbordandet af byggnaden, anlände från Port Arthur i lördags.

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgänglig "in the Municipal Office", till sådana som I kunna hafva hopp om att de vilja intressera sig i de möjligheter staden har att erbjuda, samt för vår vackra "skogsjö" såsom en utflyktsort, för sommaren nästa år.

Muddringen slut för säsongen. För dem af vårt folk som önska att se nå- got om arbetet med fordjupandet af ångbåtarnas farled i Rainy River, vil- ja vi i öfversättning återgifva följan- de:

— Mr. Harrigan, medlem af firman Harrigan & Beagle vid inloppet af Rainy River, tillbringade måndagen den 11 okt. här i staden efter att hafva inkommit från platsen för ar- betets bedrivande. Uppvakad, yttrade Mr. Harrigan att arbetet med att klä- rera upp kanalen vid mynningen af floden har gått utmärkt bra under sommarsens lopp, och vid slutet af innevarande månad väntas de att vara helt igenom den sandbank som ligger invid Burton Island, djupt nog för ångbåtarnas att kunna passera upp till mynningen af floden. Detta är unge- färligen hälften af det arbete som måste göras innan ångbåtstrafiken kan sägas vara öppen, emedan där är en sandbank till att genomgå, som kommer att taga ungefärligen lika mycken muddring, som den invid Bur- ton Island."

— Alla landsmän som intressera sig för stadens framgång skulld göra det bra om de ville läsa borgmästare H. Rideout's bref i lokaltidningen "Miner and News" för den 16:de dennes, och sedan göra sig besvär med att posta ett exemplar af den stads- pamflett som finnes tillgäng